Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

http://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/915

Jautājums

*Raidījums skatāms trešdien pulksten **21:15** vai **21.15**?*

Atbilde

*Raidījums skatāms trešdien pulksten **21.15**.*

Itin bieži pulksteņa laika pierakstā starp stundas un minūšu rādītāju cipariem tiek lietots kols, par ieganstu tam minot elektronisko ierīču laikrāžu iestatījumus, jo kols lietots datoros, digitālajos pulksteņos, tālruņos utt. Šāds pieraksts latviešu valodā nav korekts, jo kolam ir pavisam citas funkcijas. Starp stundas, minūšu un sekunžu rādītāju cipariem ir liekams punkts:
*tikšanās norunāta pulksten **12.00**;*
*skrējējs finišēja tieši pulksten **14.25.30**.*

Reizēm jautāts: vai tad, ja līdzās datuma saīsinātajam pierakstam jānorāda arī pulksteņa laiks, pēdējā nedrīkstētu lietot kolu, lai tos atšķirtu, piemēram, *02.02.2022. 02:00*? Arī šādā pierakstā nav iemesla atteikties no punkta starp stundu un minūšu rādītājiem, jo pieraksta formāts atspoguļo ierasto datuma un pulksteņa laika norādi – vispirms tiek nosaukts datums, pēc tam pulksteņa laiks –, tātad nerodas šaubas par to, kas ar ciparu grupām tiek apzīmēts.

Avoti

Blinkena, A. *Latviešu interpunkcija*. Rīga : Zvaigzne ABC, 2009,377.–378. lpp.

Skujiņa, V. *Latviešu valoda lietišķajos rakstos*. Rīga : Zvaigzne ABC, 2014,81. lpp.

VVC LVEK 13.05.2015. sēdes protokola Nr. 42 3. §.

Orehova, A. *Latviešu valoda tiesu nolēmumos. Rokasgrāmata*. Rīga : Tiesu administrācija, 2022, 92. lpp.

Tiesību aktu tulkošanas rokasgrāmata. Sast. Valsts valodas centrs. Rīga : Valsts valodas centrs, 2021, 44., 50. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017